

Germany-Bremen: Floor-laying and covering, wall-covering and wall-papering work

OJ S 184/2013 21/09/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Klinikum Links der Weser gGmbH

Postal address: Senator-Weßling-Str. 1

Town: Bremen

Postal code: 28277

Country: Germany

E-mail: info.verdingung@immobilien.bremen.de

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.immobilien.bremen.de>

Address of the buyer profile: <http://www.vergabe.bremen.de>

Additional information can be obtained from:

Official name: Immobilien Bremen, AöR

Postal address: Theodor-Heuss-Allee 14

Town: Bremen

Postal code: 28215

Country: Germany

For the attention of: Frau Paap, Frau Weber, Frau Busse

E-mail: info.verdingung@immobilien.bremen.de

Telephone: +49 00

Fax: +49 00

Internet address: www.vergabe.bremen.de

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Download auf der Vergabeplattform der Freien Hansestadt Bremen www.vergabe.bremen.de. Es erfolgt kein Versand in Papierform

Postal address: .

Town: .

Country: Germany

Telephone: +49 00

Fax: +49 00

Internet address: <http://www.vergabe.bremen.de>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Immobilien Bremen AöR, Verdingung, Raum 0.04

Postal address: Theodor-Heuss-Allee 14

Town: Bremen

Postal code: 28215

Country: Germany

For the attention of: Frau Seifert, Frau Rzondkowski, Frau Loh

Telephone: +49 00
Fax: +49 00
Internet address: <https://www.immobilien.bremen.de>

I.2. Type of the contracting authority

Other: gGmbH

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Klinikum Links der Weser gGmbH, OP-Neustrukturierung - Hauptmaßnahme.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Main site or place of performance: Bremen.

NUTS code DE501 Bremen, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

In diesem Leistungsverzeichnis sind die Arbeiten für die Oberflächenbeschichtung aller Wand und Deckenflächen enthalten. Es werden Beton-, Mauerwerk- und Trockenbauwände mit Glasfaser-, Raufaser und ohne Tapeten beschichtet. In Teilbereichen, werden Böden mit ölfesten Anstrichen beschichtet.

II.1.6. CPV code(s)

45432000 Floor-laying and covering, wall-covering and wall-papering work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Herstellen von Wandbeschichtungen aus ca. 1 600 m² Glasfaser und 4 000 m² Glasgewebe inkl. aller Anstricharbeiten wie z. B. 2K -PU Finisch, Reinacrylat und Kunststoffhaut mit allen notwendigen Nebenleistungen.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 16.12.2013. Completion 2.5.2014

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

5 % Vertragserfüllung

3 % Mängelansprüche.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

VOB, RLBau und weitere für die Stadt Bremen relevanten Richtlinien.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung). Soweit zuständige Stellen Eigenerklärungen bestätigen, sind von Bietern, deren Angebote in die engere Wahl kommen, die entsprechenden Bescheinigungen vorzulegen.

Insbesondere werden gefordert nach VOB/A 2012 § 6 EG Abs. 3 Nr. 2:

d) die Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes sowie Angaben,

e) ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt worden ist oder der Antrag mangels Masse abgelehnt wurde oder ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde;

f) ob sich das Unternehmen in Liquidation befindet,

g) das nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt,

h) dass die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt wurde,

i) dass sich das Unternehmen bei der Berufsgenossenschaft angemeldet hat.

Eigenerklärung nach VOB/A 2012 § 6 EG Abs. 4 Pkt. 1 a-g

Das Formblatt 124 liegt den Vergabeunterlagen bei

Auf Verlangen der Vergabestelle hat der Bieter eine Unbedenklichkeitsbescheinigung der Sozialkasse der er kraft Tarifbindung angehört, vorzulegen. Die Bescheinigung enthält

mindestens die Zahl der zurzeit gemeldeten Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer und gibt Auskunft darüber, ob den Zahlungsverpflichtungen nachgekommen wurde. Ausländische Unternehmen haben einen vergleichbaren Nachweis zu erbringen. Bei fremdsprachigen Bescheinigungen ist eine Übersetzungen in deutscher Sprache beizubringen. Bei Aufträgen, deren Auftragswert 10 000 EUR nicht erreichen, tritt an Stelle des Nachweises nach Satz 1 eine formlose Erklärung des Bieters seinen Zahlungsverpflichtungen nachgekommen zu sein. Fällt der Nachunternehmer nicht in den Anwendungsbereich eines Sozialkassentarifvertrages, ist dies durch formlose Eigenerklärung mitzuteilen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Nach VOB/A 2012 § 6 EG Abs. 3 Nr. 2

a) Umsatz der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre: Mindestumsatz der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre: 250 000,00 EUR/Jahr

Nach VOB/A 2012 § 6 EG Abs. 3 Nr. 4

Nachweis der Haftpflicht

siehe auch Formblatt 124 Eigenerklärungen zur Eignung.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Nach VOB/A 2012 § 6 EG Abs. 3 Nr. 2

b) die Ausführung von Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, mit Angabe d. Planungswertes, sowie d. vollständigen Kontaktdaten des priv. o. öffentl. Auftraggebers

c) die Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte: Anzahl der Arbeitskräfte in letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren: 3 Arbeitskräfte/Jahr

in Form einer Eigenerklärung,

Min. 3 Referenzobjekte im Bereich Gesundheitsbauten

Nach VOB/A 2012 § 6 EG Abs. 3 Nr. 3

Andere, auf den konkreten Auftrag bezogene zusätzliche, insbesondere für die Prüfung der Fachkunde geeignete Angaben:

— eine Beschreibung der technischen Ausrüstung, insbesondere die für die Herstellung erforderlichen Ausrüstungen

siehe auch Formblatt 124 Eigenerklärungen zur Eignung.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3.

Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Sie werden gebeten, diese Vergabenummer bei jedem Schriftwechsel IMMER anzugeben.
V0812/2013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 51-083300](#) of 13.3.2013

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 29.10.2013 - 10:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

29.10.2013 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 16.12.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 29.10.2013 - 10:00

Place:

Immobilien Bremen AöR, Verdingung, Raum 0.04, Theodor-Heuss-Allee. 14, 28215 Bremen.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und deren bevollmächtigte Vertreter.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

1. Rügen sind ausschließlich an den unter I.1) genannten Auftraggeber zu senden.
2. Im bzw. in den Vergabeverfahren werden nur Post, Fax und Email als Kommunikationsmittel zugelassen. Geben Sie dazu bitte IMMER die Vergabenummer (V0812/2013) gemäß IV.3.1) an.
3. Werden im Vergabeverfahren Bescheinigungen von Auftraggebern oder amtlichen Stellen gefordert, sind sie – soweit sie nicht in deutsch verfasst wurden – inklusive einer beglaubigten deutschsprachigen Übersetzung einzureichen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer der Freien Hansestadt Bremen beim Senator für Umwelt, Bau, Verkehr und Europa
Postal address: Ansgaritorstr. 2
Town: Bremen
Postal code: 28195
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@bau.bremen.de
Telephone: +49 4213616704
Fax: +49 4214966704
Internet address: <http://www.bauumwelt.bremen.de>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Solange ein wirksamer Zuschlag (Vertragsschluss) noch nicht erteilt ist, kann als Rechtsbehelf ein Nachprüfungsantrag gemäß §§ 107, 108 GWB bei der unter VI.4.1) genannten Stelle gestellt werden. Bieter müssen Vergabeverstöße unverzüglich bei der unter I.1) genannten Vergabestelle unter Angabe der Vergabenummer V0812/2013 rügen, bevor sie einen Nachprüfungsantrag stellen. Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden, werden vor dem Zuschlag gemäß § 101a GWB informiert.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer der Freien Hansestadt Bremen beim Senator für Umwelt, Bau, Verkehr und Europa
Postal address: Ansgaritorstr. 2
Town: Bremen
Postal code: 28195
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@bau.bremen.de
Telephone: +49 4213616704
Fax: +49 4214966704
Internet address: <http://www.bauumwelt.bremen.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

19.9.2013